

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى

روما، 16-17 أبريل/نيسان 2020

World Food Programme  
Programme Alimentaire Mondial  
Programa Mundial de Alimentos  
برنامج الأغذية العالمي



البند 10 من جدول الأعمال  
WFP/EB.1/2020/10/DRAFT  
التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

التوزيع: محدود  
التاريخ: 17 أبريل/نيسان 2020  
اللغة الأصلية: الإنكليزية

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

## مشاريع قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2020

### هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس:	سعادة الدكتور Ulrich Seidenberger (ألمانيا)
المنوب:	سعادة السيدة Marie-Therese Sarch (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
نائب الرئيس:	السيد Luís Fernando de Carvalho (البرازيل)
المنوب:	السيدة Rebeca Cutié Cancino (كوبا)
العضو:	سعادة السيد Bothata Tsikoane (ليسوتو)
المنوب:	سعادة السيد Seydou Cissé (كوت ديفوار)
العضو:	السيد Bommakanti Rajender (الهند)
المنوب:	السيدة KANG Hyo Joo (جمهورية كوريا)
العضو:	سعادة السيد Artur Andrzej Pollok (بولندا)
المنوب:	سعادة السيد Zoltán Kálmán (هنغاريا)
المقرر:	السيد Evgeny Vakulenko (الاتحاد الروسي)

## جدول المحتويات

3	اعتماد جدول الأعمال	
3	انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر	
3	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة	
3	ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي	2020/EB.1/1
4	ملاحظات من الضيف الخاص، الدكتور تيدروس أدهانوم غيبريسوس، المدير العام لمنظمة الصحة العالمية	2020/EB.1/1bis
4	مسائل أخرى	
4	تحديث شفوي عن استجابة البرنامج لجائحة كوفيد-19	2020/EB.1/2
4	قضايا السياسات	
4	تحديث عن خارطة الطريق المتكاملة: تفويضات السلطة وترتيبات الحوكمة الأخرى المقترحة	2020/EB.1/3
5	مسائل أخرى (متابعة)	
5	المسائل المتعلقة بثقافة مكان العمل	
5	الخطوات الملموسة نحو تنفيذ توصيات الفريق العامل المشترك بين المجلس التنفيذي وإدارة البرنامج المعني بالمضايقات والتحرش الجنسي وإساءة استعمال السلطة والتمييز	2020/EB.1/4
6	تقارير التقييم	
6	تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لقدرة البرنامج على الاستجابة لحالات الطوارئ (2011-2018)، ورد الإدارة عليه	2020/EB.1/5
6	تقرير موجز عن تقييم استراتيجية شؤون العاملين في البرنامج (2014-2017)، ورد الإدارة عليه	2020/EB.1/6
6	ملخص أعمال المجلس التنفيذي	
6	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2019	2020/EB.1/7

## القرارات والتوصيات

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الرئيسية في ملخص أعمال الدورة.

قرر المجلس، بسبب فاشية كوفيد-19، وتمشيا مع المادة الأولى-4 من لائحته الداخلية، أن يعقد دورته العادية الأولى المستأنفة لعام 2020 بالوسائل الرقمية يومي 16 و17 أبريل/نيسان 2020، وأن يعلق، لهذا الغرض، تطبيق الشرط المنصوص عليه في المادة الأولى-5 من لائحته الداخلية الذي يقتضي الإخطار بعقد الاجتماع قبل مدة لا تقل عن ستة أسابيع من عقده.

16 أبريل/نيسان 2020

### اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس جدول الأعمال.

16 أبريل/نيسان 2020

### انتخاب أعضاء هيئة المكتب وتعيين المقرر

انتخب المجلس، وفقا للائحته الداخلية، سعادة الدكتور Ulrich Seidenberger (ألمانيا، القائمة دال) رئيسا لمدة سنة واحدة؛ وسعادة السيدة Marie-Therese Sarch (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، القائمة دال) مناوية له.

وانتخب المجلس السيد Luís Fernando de Carvalho (البرازيل، القائمة جيم) نائبا للرئيس؛ والسيدة Rebeca Cutié Cancino (كوبا، القائمة جيم) مناوية له.

كما انتخب المجلس سعادة السيد Bothata Tsikoane (ليسوتو، القائمة ألف)؛ والسيد Bommakanti Rajender (الهند، القائمة باء)؛ وسعادة السيد Artur Andrzej Pollok (بولندا، القائمة هاء) أعضاء في هيئة المكتب لفترة سنة واحدة؛ لتمثيل قوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى. كما انتخب سعادة السيد Seydou Cissé (كوت ديفوار، القائمة ألف)؛ والسيدة KANG Hyo Joo (جمهورية كوريا، القائمة باء)؛ وسعادة السيد Zoltán Kálmán (هنغاريا، القائمة هاء) مناوبين لهم.

وعين المجلس، وفقا للمادة الثانية عشرة من لائحته الداخلية، السيد Evgeny Vakulenko (الاتحاد الروسي، القائمة هاء) مقرا للدورة العادية الأولى لعام 2020.

16 أبريل/نيسان 2020

### القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

#### 2020/EB.1/1 ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

أحاط المجلس علما بالملاحظات الافتتاحية التي أدلى بها المدير التنفيذي. وسترد النقاط الرئيسية التي تطرق لها المدير التنفيذي وتعليقات المجلس عليها في ملخص أعمال الدورة.

16 أبريل/نيسان 2020

**2020/EB.1/1bis ملاحظات من الضيف الخاص، الدكتور تيدروس أدهانوم غيبريسوس، المدير العام لمنظمة الصحة العالمية**

أحاط المجلس علماً بالملاحظات التي أدلى بها الدكتور تيدروس أدهانوم غيبريسوس (Tedros Adhanom Ghebreyesus)، المدير العام لمنظمة الصحة العالمية (عبر البث الشبكي الحي). وسينشر فيديو خطاب المدير العام في ركن الأعضاء المقيد الوصول على الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي للبرنامج.

17 أبريل/نيسان 2020

مسائل أخرى

**2020/EB.1/2 تحديث شفوي عن استجابة البرنامج لجائحة كوفيد-19**

إن المجلس:

- (1) أحاط علماً بالتحديث الشفوي عن استجابة البرنامج لجائحة كوفيد-19.
- (2) أعرب عن تقديره لخطة البرنامج للاستجابة لجائحة كوفيد-19 ومساهمته في خطة الأمم المتحدة العالمية للاستجابة الإنسانية لجائحة كوفيد-19، ودعا الدول الأعضاء إلى مساندتهما.
- (3) استذكر الدور الأساسي للبرنامج في توفير الخدمات المشتركة لتمكين الجهات الفاعلة الصحية والإنسانية، إلى جانب الحكومات، من توفير الدعم المناسب للمجموعات السكانية الضعيفة، وأكد أهمية الاستجابة ذات التنسيق الجيد على امتداد منظومة الأمم المتحدة، ومع الجهات الفاعلة المعنية الأخرى.
- (4) أخذ في الحسبان خبرة البرنامج باعتباره الوكالة القائدة لمجموعة اللوجستيات في الأمم المتحدة وأثنى على مساهمته في الحفاظ على سلسلة إمدادات الأغذية قيد التشغيل لتفادي تحول أزمة صحية إلى أزمة غذائية.
- (5) طلب إلى الأمانة تزويده بتحديثات، بصورة شهرية وبما يتماشى مع تحديثات خطة الأمم المتحدة العالمية للاستجابة الإنسانية، عن استجابة البرنامج لجائحة كوفيد-19، بما في ذلك معلومات على المستويين الإقليمي والقطري، ودور البرنامج ضمن استجابة منظومة الأمم المتحدة، والاستجابة الإنسانية الدولية وآليات التنسيق العالمية ذات الصلة، ومتطلبات التمويل المحدثة، حسب الاقتضاء.
- (6) طلب كذلك إلى الأمانة أن ترفع إليه في دورته السنوية لعام 2020 تقريراً عن: (أ) تصورات البرنامج للتخطيط في الأجلين المتوسط والطويل؛ (ب) مساهمة البرنامج في خطة الأمم المتحدة العالمية للاستجابة الإنسانية لجائحة كوفيد-19 وصندوق الأمم المتحدة للاستجابة والإنعاش المعني بجائحة كوفيد-19 الذي أطلقه الأمين العام.

16 أبريل/نيسان 2020

قضايا السياسات

**2020/EB.1/3 تحديث عن خارطة الطريق المتكاملة: تفويضات السلطة وترتيبات الحوكمة الأخرى المقترحة**

بعد النظر في التحديث عن خارطة الطريق المتكاملة الوارد في الوثيقة WFP/EB.1/2020/4-A/1/Rev.2، وبالإشارة إلى سياسة الخطط الاستراتيجية القطرية (WFP/EB.2/2016/4-C/1/Rev.1)، واستعراض الإطار المالي (WFP/EB.A/2017/5-A/1)، ومختلف التحديثات عن خارطة الطريق المتكاملة (WFP/EB.2/2016/5-B/1/Rev.1)،

وWFP/EB.2/2017/4-A/1/Rev.1، وWFP/EB.A/2018/5-D/1، وWFP/EB.2/2018/5-A/1،  
وWFP/EB.2/2019/4-D/1)، فإن المجلس:

- (1) أشار إلى الفقرة السادسة من قراره 2017/EB.2/2، الذي وافق فيه، بموجب المادة السادسة-2(ج) من النظام الأساسي للبرنامج، على تفويضات سلطة مؤقتة للمدير التنفيذي اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2018 إلى 29 فبراير/شباط 2020، وقرّر تقديم تفويضات السلطة للموافقة عليها، بعد استعراض تفويضات السلطة المؤقتة، في دورته العادية الأولى لعام 2020؛
- (2) لاحظ إجراء استعراض لتفويضات السلطة المؤقتة وتقديمه للنظر فيه خلال الدورة العادية الثانية لعام 2019 من خلال تحديث عن خارطة الطريق المتكاملة الوارد في الوثيقة WFP/EB.2/2019/4-D/1؛
- (3) وافق على الاقتراحات الواردة في الفقرات 36-51 من الوثيقة WFP/EB.1/2020/4-A/1/Rev.2، بشأن تفويضات السلطة إلى المدير التنفيذي واستخدام إجراء الموافقة عن طريق المراسلة عند الاقتضاء، فيما يتصل بتنقيحات الخطط الاستراتيجية القطرية والخطط الاستراتيجية القطرية المؤقتة التي تتطلب موافقة المجلس التنفيذي، ووافق بناء على ذلك على تفويضات السلطة المبينة في الملحق الثالث للوثيقة WFP/EB.1/2020/4-A/1/Rev.2، التي ستغدو نافذة في 1 مايو/أيار 2020، وقرر أنه قد يجري المزيد من التنقيح على تفويضات السلطة المذكورة بعد استعراضها في دورته العادية الأولى لعام 2025، دون المساس بسلطة المجلس التنفيذي للبرنامج في إجراء مثل هذا الاستعراض في أي وقت؛
- (4) أشار إلى مفهوم الخطط الاستراتيجية القطرية المتعددة البلدان على النحو المبين في التحديثين السابقين عن خارطة الطريق المتكاملة (WFP/EB.2/2018/5-A/1، وWFP/EB.2/2019/4-D/1)؛
- (5) وافق على مفهوم الخطط الاستراتيجية القطرية المتعددة البلدان المبين في الفقرات 73-77 من الوثيقة WFP/EB.1/2020/4-A/1/Rev.2، ووافق كذلك على تعديلات اللانحة العامة ذات الصلة الواردة في الملحق الرابع من الوثيقة WFP/EB.1/2020/4-A/1/Rev.2.

كما أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.1/2020/4-A/2) وتعليقات لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (WFP/EB.2/2020/4-A/3).

17 أبريل/نيسان 2020

مسائل أخرى (متابعة)

المسائل المتعلقة بثقافة مكان العمل

2020/EB.1/4 الخطوات الملموسة نحو تنفيذ توصيات الفريق العامل المشترك بين المجلس التنفيذي وإدارة البرنامج المعني بالمضايقات والتحرش الجنسي وإساءة استعمال السلطة والتمييز

إن المجلس:

- (1) أعرب عن ارتياحه لتعيين المستشارة الأولى للمدير التنفيذي المعنية بثقافة مكان العمل لتقود وضع خطة عمل شاملة وتشرف على تنفيذها؛
- (2) رحب بجميع الجهود المبذولة لوضع الخطة بالتشاور الوثيق مع أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما في ذلك الهيئات الممثلة للموظفين؛

- (3) أعرب عن تقديره لهذا التقرير بشأن الخطوات الملموسة المتخذة لوضع خطة العمل الشاملة (WFP/EB.1/2020/9-A/2/Rev.1)؛
- (4) أحاط علما مع التقدير بالنهج المتبع في تعميم تنفيذ الأنشطة وتحقيق المنجزات المتعلقة بخطة العمل الشاملة في الإدارة التنفيذية للبرنامج وخطط عمله العادية؛
- (5) قرر إبقاء مسائل المضايقات، والتحرش الجنسي، وإساءة استعمال السلطة، والتمييز، والاستغلال والانتهاك الجنسين في البرنامج قيد نظره؛
- (6) طلب من الأمانة تقديم: أ) خطة عمل شاملة مكتملة في دورته السنوية لعام 2020، إلى جانب تحديث عن التقدم المحرز في تنفيذها؛ ب) نسخة منقحة، حسب الاقتضاء، من خطة العمل الشاملة باعتبارها وثيقة حية؛ ج) تقرير مرحلي في دورته العادية الثانية لعام 2020، والإبلاغ بعد ذلك سنويا في إطار تقرير الأداء السنوي للبرنامج؛ د) تحديثات شفوية فصلية لأعضاء المجلس طوال مدة ولاية المستشار الخاصة.

17 أبريل/نيسان 2020

#### تقارير التقييم

**2020/EB.1/5 تقرير موجز عن التقييم الاستراتيجي لقدرة البرنامج على الاستجابة لحالات الطوارئ (2011-2018)، ورد الإدارة عليه**

أحاط المجلس علما بالتقرير الموجز عن التقييم الاستراتيجي لقدرة البرنامج على الاستجابة لحالات الطوارئ (2011-2018) (WFP/EB.1/2020/5-A) ورد الإدارة عليه (WFP/EB.1/2020/5-A/Add.1)، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

17 أبريل/نيسان 2020

**2020/EB.1/6 تقرير موجز عن تقييم استراتيجية شؤون العاملين في البرنامج (2014-2017)، ورد الإدارة عليه**

أحاط المجلس علما بالتقرير الموجز عن تقييم استراتيجية شؤون العاملين في البرنامج (2014-2017) (WFP/EB.1/2020/5-B) ورد الإدارة عليه (WFP/EB.1/2020/5-B/Add.1)، وحث على اتخاذ مزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات التي أثارها المجلس أثناء مناقشته.

17 أبريل/نيسان 2020

#### ملخص أعمال المجلس التنفيذي

**2020/EB.1/7 ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2019**

وافق المجلس على مشروع ملخص أعمال دورته العادية الثانية لعام 2019، الذي سترد النسخة النهائية منه في الوثيقة WFP/EB.2/2019/13.

17 أبريل/نيسان 2020